



後列左から本町議会議長、立川助役、田窪収入役
前列左から中川氏、藤田氏、阿部町長、堀内氏、村木氏

平成12年度 亀田町功勞者4人を表彰

11月6日、亀田町役場において、平成12年度亀田町功勞者の表彰式が行われ、藤田 茂氏(東船場5丁目・66歳)、堀内きみい氏(東町3丁目・76歳)、中川信子氏(稲葉1丁目・70歳)の3人に表彰状を、村木清一氏(新明町4丁目・55歳)に感謝状が阿部町長から贈られました。

《産業振興功勞者》

◇藤田 茂氏

昭和54年に亀田地区鉄工協同組合が設立されると理事に就任、以後昭和57年に副理事長、平成4年に理事長に就任し、業界の卓越した指導者として、①共同購買事業、②共同受注事業、③資金の貸付事業、④教育情報事業、⑤福利厚生事業を実施。特に資金貸付事業は不況時の企業経営体質の強化、福利厚生事業の永年勤続表彰、健康診断の実施等は地区同業者の親睦強化となり、亀田地区鉄工業界の発展に寄与されました。

《保健福祉功勞者》

◇堀内きみい氏

昭和52年に食生活改善推進委員として町より委嘱。当初より人望が極めて厚く、入会とともに、理事になり、その後、監事をつとめ、62年には副会長、平成元年からは会長をと、健康上の理由で退会される平成9年まで役員を歴任され、会の発展のために尽くされました。

《社会福祉功勞者》

◇中川信子氏

昭和38年亀田町母子寡婦福祉会に入会以来37年にわたり、持ち前の優れた才知と適切な判断力をもって母子寡婦福祉会の発展に多大な貢献をされました。

常に社会的、精神的、経済的に不安定な状況におかれがちな母子家庭(世帯)に研修会、各種行事等への参加の働きかけや、良き相談相手となるなどして広く住民の信望を得ています。

現在は、町母子寡婦福祉会会長のほか中蒲原郡母子寡婦福祉会会長、新潟県母子寡婦福祉会副会長も務められており、母子寡婦福祉会の育成指導に尽力されております。

《消防功勞者》

◇村木清一氏

昭和54年11月亀田町消防団に入団以来、永年にわたる消防業務に精励し、他の団員の模範となり活躍されてこられました。昭和62年班長、平成2年に部長、平成5年に分団長、平成9年に技術部長に任命され、団長を補佐し、分団員の規律および消防活動訓練の確立と組織の強化に尽力されています。

*広報かめだは資源保護のため再生紙を使用しています。

自衛隊 生徒採用案内

卒業生の多くは幹部・パイロットで活躍、また、防衛大学校にも進学しています。
 ■受験資格 中学卒(見込) 17歳未満の男子
 ■受付期間 平成12年11月6日(月)～平成13年1月5日(金)
 ■試験日 平成13年1月7日(日)
 詳細については、左記までお問い合わせください。
 ■問い合わせ
 自衛隊新潟募集案内所
 〒950-0087
 新潟市東大通1-5-30
 ☎246-1881

お知らせ 講演会「放射線・放射能のやさしい解説とその利用」

日頃不思議に思っている放射線・放射能について理解するための絶好の機会です。お気軽にご参加ください。
 ■日時 11月23日(木) 午後1時～5時
 ■会場 新潟ユニゾンプラザ 大研修室
 (新潟市上野2-2-2) ☎281-5511
 ■内容 講演「放射線を利用して生体内の様子を

町民大学 受講生を募集

文学セミナー
 「北越雪譜」
 鈴木牧之の苦闘の記録
 「8回コース」
 ■日時 1月22日、29日、2月5日、19日、26日、3月5日、12日、19日の毎月曜日
 午後1時30分～3時
 ■会場 亀田町公民館
 101研修室
 ■講師 藤田 秀雄先生
 ■定員 60名(申し込み多数の場合は抽選)
 ■受講料 1000円
 ■申し込み・問い合わせ
 12月25日(月)までに亀田町公民館へお申し込みください。
 ☎381-2728

文芸かめだ11号 刊行しました

町内の文芸愛好者の作品を掲載した「文芸かめだ」第11号が刊行されました。
 ご希望の方には、11月16日(日)以降に1冊1000円でお分けします。公民館へお申し出ください。

交通安全母の会が 総務庁交通安全対策本部賞を受賞

10月20日東京虎ノ門パストラルにおいて、平成12年度交通安全功労者の表彰式が開催され、亀田町交通安全母の会(吉田麗子会長)が総務庁交通安全対策本部賞を受賞し、総務大臣・交通対策本部長より表彰状と盾が手渡されました。
 交通安全母の会が発足以来、地域や学校・PTAなどと連携を深めながら、さまざまな活動を通して交通安全思想の普及・高揚に努めてきたことが認められたものです。
 10月23日、役場へ報告に訪れた関係者に阿部町長は、「皆さんの日頃の努力が認められたのです。おめでとうございます」とねぎらいの言葉をかけました。

体外より検査する」他
 ■参加費 無料
 ■問い合わせ
 新潟大学工学部化学システム工学科 今泉 洋
 ☎262-6776
 新潟県庁原子力安全対策室
 ☎280-5257

介護保険事業計画 策定委員会の委員を募集

介護保険事業計画策定に関して、町民の皆さんの声を町行政に生かすため介護保険事業計画策定委員会の委員を募集します。
 ■募集人員 2名
 ■応募資格 町内在住の40歳以上の方
 ■提出書類 ①任意用紙に住所、氏名、性別、生年月日を記載 ②「応募の動機」について400字程度にまとめたもの
 ■任期 平成13年1月～平成15年12月(3年間)
 ■開催回数 年2回程度(但し、14年度は5回程度)
 ■応募期間 平成12年11月15日～11月30日
 ■応募先 役場福祉課・介護保険係 ☎381-2111 内線141

国民生活金融公庫 融資相談会のお知らせ

国民生活金融公庫では、亀田商工会議所と共催で、融資相談会を開催します。相談会には公庫の担当者、融資の相談等を行う予定です。公庫資金の活用をご検討ください。
 ■日時 11月27日(月) 午前10時～午後3時
 ■会場 亀田商工会議所
 ※お申し込みが確定している方は、11月20日(月)までに所定の借入申込書(必要書類添付)を公庫または商工会議所あてに提出してください。

	国の事業ローン(普通貸付)	国の教育ローン(教育貸付)
ご利用いただける方	ほとんどの業種の方	高校・大学等に入学される方の保護者で、年収が1,210万円(事業所得者は990万円)以内の方
融資金額	4,800万円以内	学生・生徒1人につき200万円以内
返済期間	運転資金 5年以内 設備資金 10年以内	10年以内
利率	年2.3%	年2.4%
使い道	運転・設備資金	入学時・在学中に必要な費用

(注)利率は平成12年11月10日現在
 ■問い合わせ
 国民生活金融公庫新潟支店 ☎228-2151
 亀田商工会議所 ☎382-5111

どじょう子親の会に 来ませんか?
 (一人で悩まず、当事者・家族で、手をつなごう)
 どじょう子親の会では、精神障害者や心の病で苦しんでいる人、家族がホッとでき、もっと仲良く交流ができるように、話し合う日を設けました。ぜひ一度のぞいてみてください。持っている悩みを話し合い、心の中を軽くしませんか。
 ■日時 毎月第3火曜日 午後7時～9時
 (時間内の出入りは、自由です。)
 ■会場 精神障害者通所作業所「ほっとホームどじょう子」
 亀田町旭2-1-4
 (カラオケZooの脇、室内テニスの所)
 ■問い合わせ どじょう子親の会 松原保子 ☎381-1293

※作品提出者は取りにおいでくださるよう、お願いします。
 ■問い合わせ 公民館 ☎381-2728

第5回 ソフトボール ナイターリーグ結果
 (レッドリーグ)
 優勝 ツーピース
 2位 プロジェクトA
 3位 もみじ会B

(ホワイトリーグ)
 優勝 もみじ会A
 2位 ベストフレンズ
 3位 ミレニアム

(寝たきりにしない介護) 対象 介護に関心のある男性 30名
 ■経費 345円(テキスト代)
 ■持ち物 筆記用具、昼食、活動しやすい服装
 ■講師 赤十字家庭看護法指導員
 ■申し込み・問い合わせ 電話で申し込みください。日本赤十字社新潟県支部 事業推進課普及係 ☎231-3121

を、検定の結果合格者には支援員認定証を交付します。
 ※駐車場が手狭なため車でのご来場はご遠慮ください。
 ■申し込み・問い合わせ 電話で申し込みください。日本赤十字社新潟県支部 事業推進課普及係 ☎231-3121

第32回 亀田錦鯉愛好会 品評会成績
 入賞者
 ◇全体総合 町長賞 第六部写りもの 古泉 常作
 ◇幼魚総合 公民館長賞 第三部大正三色 宮川 純一
 ◇第五部総合 町議賞 紅白 高野 栄策
 ◇第四部総合 県議員賞 大正三色 松本美喜雄
 ◇第二部総合 商工会頭賞 大正三色 橋本 一男
 ◇第一部総合 静楽賞 光りもの 宮川 純一 (出品総数一三〇匹)

「男性のための 介護教室」
 ■日時 11月28日(火) 午前10時～午後4時
 ■会場 日本赤十字社 新潟県支部(新潟市関屋 下川原町1-3-12)
 ■内容 老人介護の基本

◆持ち物 筆記用具、活動しやすい服装、昼食、大判のハンカチ(11/29・12/8)、工作用ハサミ(11/29)
 ■定員 20名(先着順)
 ※全時間出席者には受講証

連載 チャレンジ21
 チャレンジ21は、わたしたちの手で 早通小学校

早小は全校16名ですが、一年生から六年生までとても仲が良いです。それは、毎年縦割り班といって、全学年が18のグループに分かれて様々な活動にチャレンジしているからです。清掃はもちろんです。つみも栽培・全校ダンス・地域オリエンタリングなど、班ごとに協力して頑張っています。

今年から、さらに全校ダンスの振り付けを各班で考えることになりました。運動会で全校一斉に踊ったダンスを、班ごとでアレンジするのです。児童会でダンスフェスティバルを企画してくれ、七夕集時に踊ることになりました。当日、カスタンネットや鈴を持ったり、衣しよを付けたり、威勢のよい掛け声も聞こえてきて、楽しいひとときとなりました。

11月のマラソン大会に向けての練習も縦割り班で目標を立てて頑張っています。「ひと声かけて最後まで」をめざせ。「と気合いもひとしお。大会は個人表彰だけでなく、班表彰も予定しています。

高学年はリーダーシップの発揮、低学年は上級生を見習って、チャレンジ子どもたち自らが工夫する場面を多く見られます。学校の近くを通ったとき、頑張っている子どもたちをほめてあげてください。

新潟大学法学部 法律相談部にも **無料法律相談会**

事前に電話受付が必要です。

●電話受付

■日 時 12月3日(日)・4日(月) 午後1時～午後7時

■内 容 係争中の事件を除く民事事件
(賃貸借、土地関係、離婚、相続など)

■受付電話番号 263-4760

263-9943 のいずれか


●相談会開催日

■日 時 12月17日(日) 午前10時～午後5時

■場 所 新潟大学五十嵐キャンパス 法文棟

■問い合わせ ☎263-4760 小林 俊造

**野ネズミ駆除を
実施します**



11月18日(土)・19日(日)の2日間、亀田町全域の田畑を対象に野ネズミ駆除のため、毒エサを仕掛けます。
危険ですので、田畑などに立ち入らないようお願いいたします。
また、犬を散歩させる方は、十分ご注意ください。

計画外流通米は届け出が必要です

生産者が消費者や販売業者に直接米を販売するときは、食糧事務所にあらかじめ届け出す必要があります。
この届け出は、米の流通量や流通実態を把握するために必要なので、届け出用紙は農協や市町村役場の窓口にあります。また、郵送やFAXによる届け出も受け付けています。

届け出先 農林水産省 新潟食糧事務所 燕支所
所在地 燕市井土巻4丁目97-1
☎ 0256-61-6013 ☒ 0256-61-6016

テレホンサービス

☎ 025-281-5550
(24時間年中無休)

新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の方に役立ついろいろな情報をテレホンサービスでお知らせしています。なお、11月から12月の放送予定は次の通りです。

11月16日～11月30日 遺言書の作成方法
12月1日～12月17日 間違いやすい 老年期うつ病と痴呆症
12月18日～1月3日 肩こりとは違う五十肩

ごめいぶく (10月16日～31日届出)

故人	小島 孝藏(75)	豊岡ユキイ(82)	清野 正信(60)	久保 吉平(98)	佐藤 政榮(84)	五十嵐チカノ(95)	山口 梅子(79)	石川 定晴(78)	野村ハツノ(80)
世帯主	禮子	敏雄	朋子	清	行雄	博喜	高弘	本人	忠男
町名	本町4	稲葉3	新明町2	元町5	新明町4	袋津4	曙町5	鶯ノ子2	西町3
区	8	16	19	24	26	28	32	38	52

※掲載を希望されない方は、届け出の際に住民課窓口までお申し出ください。
※掲載漏れがあった場合、企画課広報係までご連絡ください。

告知板

**お酒で悩んでいる方
お気軽にご相談を**

■時間 午後7時～9時
■ところ 公民館
■担当 断酒会会員 ※個人の秘密は厳守します。

行政相談 12月6日(水) 午前9時～正午
■ところ 社会福祉協議会(新明町1)
☎(381)7221

■相談委員 土橋 稔さん
※公共機関の仕事への苦情相談を受け付けます。お気軽にご相談ください。

心配ごと相談所 火曜

■時間 午前9時30分～午後3時
■ところ 社会福祉協議会(新明町1)
☎(381)7221

※この時間内に、電話での相談も受け付けます。
個人の秘密は厳守、お気軽にご相談ください。

犬・猫の引取り 11月30日(木)

■時間 午前8時30分～9時
■ところ 役場保健課

■手数料 1匹(3カ月未満の子犬・子猫は10匹まで) 1630円分の県の収入証紙(銀行にて販売)
事情により飼えなくなった犬・猫を引き取ります。
希望者は前日までに役場保健課に連絡してください。
☎(381)2111 内線155